

**DAB+ Digitális rádió
DR 860 Senior**



Használati útmutató

Tartalomjegyzék

| | |
|--|----|
| 1. Bevezetés..... | 3 |
| 2. Első lépések..... | 3 |
| 3. Alapfunkciók..... | 3 |
| 4. Kezelőelemek a rádión..... | 4 |
| 5. Távirányító..... | 5 |
| 6. Kijelző..... | 5 |
| 7. A szállítás tartalma..... | 6 |
| 8. Vételi módok..... | 6 |
| 9. DAB+ digitális rádió üzemmód..... | 6 |
| 9.1. DAB+ állomáskeresés..... | 6 |
| 9.2. A rádióállomások listája..... | 6 |
| 9.3. Kedvenc rádióállomás mentése / megnyitása..... | 6 |
| 9.4. DAB+ Slideshow | 7 |
| 10. URH rádió funkció | 7 |
| 10.1. URH: állomáskeresés | 7 |
| 10.2. A rádióállomások listája..... | 7 |
| 10.3. URH frekvencia manuális beállítása..... | 7 |
| 10.4. Kedvenc rádióállomás mentése / megnyitása | 8 |
| 11. Főmenü | 8 |
| 12. Szenior üzemmód | 9 |
| 13. Akkus üzem | 9 |
| 14. Műszaki adatok | 10 |
| 15. Biztonsági tudnivalók | 10 |
| 16. Problémamegoldás | 11 |
| 17. Szavatossági- és újrahasznosítási információk | 11 |
| 17.1. A jogszabályban előírt szavatosság a vásárlástól számított 2 évig | 11 |
| 18. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló törvény és az újrahasznosítás | 12 |
| 18.1. CE-megfelelőségi nyilatkozat | 12 |
| 18.2. Tudnivalók az elemek/akkuk hulladékleadásáról | 12 |
| 19. A szervíz címe és a műszaki forródrót | 12 |

1. Bevezetés

Köszönjük, hogy az Albrecht DR860 digitális rádió mellett döntött.

Egy olyan rádiót fejlesztettünk ki, amely azokra a lényeges alapfunkciókra koncentrál, amelyek szükségesek a digitális rádió használatához, és ezáltal nagyon egyszerűen kezelhető. A kezelőelemekkel a rádiót bárki kezelheti intuitív módon vagy a használati útmutató segítségével. Ezen kívül teljesen átdolgoztuk a képernyőn megjelenő kijelzéseket. A kijelzések lecsökkentése a valóban fontos információkra lehetővé teszi, hogy a kijelzések most még nagyobb méretben és áttekinthetőbben jelenjenek meg.

2. Első lépések


A legjobb DAB/URH rádióvétel érdekében húzza ki teljes hosszában az antennát.

Csatlakoztassa a hálózati adapter kisebb csatlakozódugóját a készülék hátoldalán található **DC IN** aljzatba, és csatlakoztassa a hálózati adaptert egy hálózati aljzatba. A készülék bekapcsolásához tolja az **ON/OFF** kapcsolót „ON” állásba.

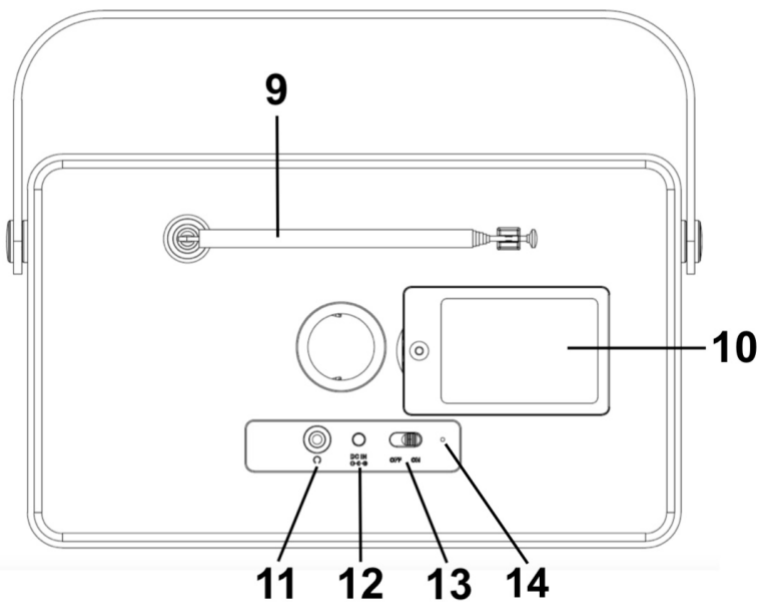
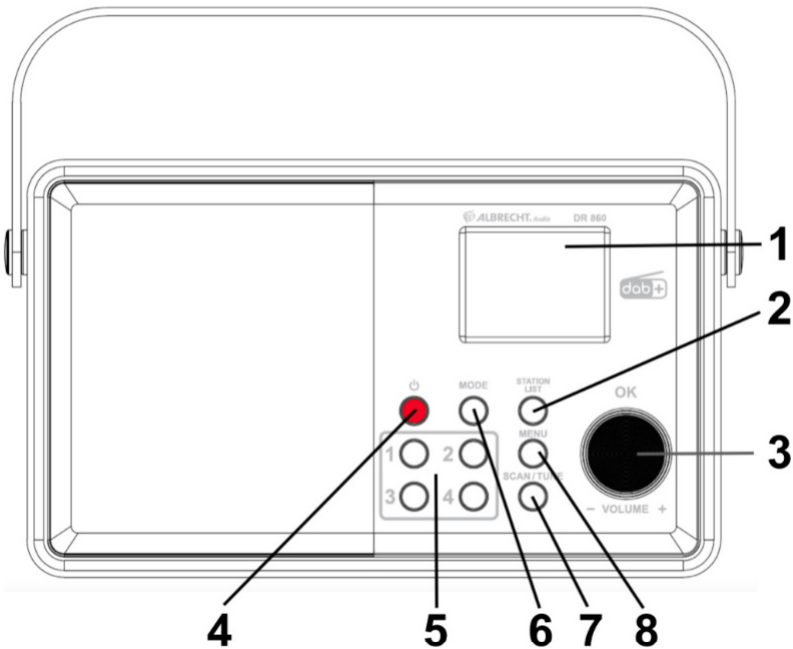
A rádió első bekapcsolásakor a készülék automatikusan teljes állomáskeresést indít a régiójában rendelkezésre álló összes DAB/DAB+ rádióállomás keresésével.



A DAB-vétellel automatikusan beállításra kerül a készenléti üzemmódban látható dátum és pontos idő.

3. Alapfunkciók

- A rádió bekapcsolásához nyomja meg a  (**KÉSZENLÉT**) gombot. A rádió nyugalmi állapotba kapcsolásához nyomja meg ismét ezt a gombot.
- A hangerő módosításához forgassa el a **VOLUME** (hangerő) forgókapcsolót.
- A választást minden menüben az **(OK)** gomb megnyomásával hagyhatja jóvá.
- A DAB + és URH üzemmód közötti választáshoz nyomja meg a **MODE** (üzemmód) gombot.
- A **STATION LIST** (állomáslista) gomb megnyomásával megnyitható az aktuálisan rendelkezésre álló összes rádióállomás listája.
- Egy rádióállomás **kedvencként** történő elmentéséhez tartsa kb. 2 másodpercig lenyomva az 1-4 gyorsgombot. Egy kedvenc későbbi megnyitásához csak nyomja meg röviden a megfelelő gyorsgombot.

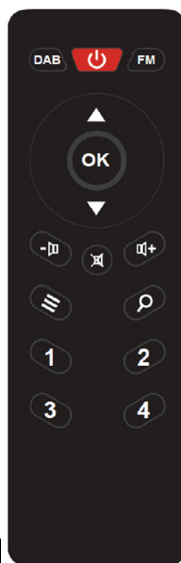
4. Kezelőelemek a rádión



| Szám | Leírás | Funkciók |
|------|---|---|
| 1 | Kijelző | A kijelző mutatja az aktuális rádióállomással/zeneszámmal kapcsolatos összes információt. |
| 2 | STATION LIST (ÁLLOMÁSLISTA) | Megnyitja a rádióállomások listáját az összes rendelkezésre álló rádióállomással |
| 3 | OK / VOLUME | A forgókapcsoló elforgatásával szabályozható a hangerő. A menüben történő kiválasztáshoz nyomja meg a gombot. |
| 4 |  | A készüléket be- vagy kikapcsolja (készenléti állapotba váltja). |
| 5 | 1-4 gyorsgomb | 4 kedvenc rádióállomás gyors kiválasztása |
| 6 | MODE | Váltás a DAB+ vagy az URH üzemmód között |
| 7 | SCAN / TUNE | Teljes állomáskeresést végez. |
| 8 | MENU | Megnyitja a főmenüt. |
| 9 | Kihúzható antenna | A legjobb vétel érdekében húzza ki teljesen az antennát. |
| 10 | Elemtartó rekesz | Az elemtartó nyitására vegye ki a csavart. |
| 11 |  | Fejhallgató aljzat 3,5mm-es csatlakozókhoz |
| 12 | DC IN | Hálózati adapter árambemenete |
| 13 | ON / OFF | Teljesen be- vagy kikapcsolja a rádiót. |
| 14 | Akku töltöttségi állapota | Az akku töltésekor narancssárga fényel világít a LED. |

5. Távirányító

| Szám | Leírás | Funkciók |
|------|---|--|
| 1 | DAB | Átvált DAB+ üzemmódra |
| 2 |  | A készüléket bekapcsolja vagy kikapcsolja (készenléti állapotba váltja). |
| 3 | FM | Átvált URH üzemmódra |
| 4 |  | Mozgás a menüben felfelé és lefelé |
| 5 | OK | A kiválasztás jóváhagyása |
| 6 |  | A hangerő csökkentése |
| 7 |  | A rádió némítása |
| 8 |  | A hangerő növelése |
| 9 |  | Megnyitja a rádióállomások listáját az összes rendelkezésre álló rádióállomással |
| 10 |  | Teljes állomáskeresést indít (hosszan lenyomva) |
| 11 | 1 – 4 | Kedvencek tárhelye 1 - 4 |



6. Kijelző



| |
|------------------------------------|
| Állomás neve |
| Vételi mód / akkuállapot kijelzése |
| Jelerősség / Kedvencek / Hangerő |
| Aktivált szenior üzemmód |
| Aktuális előadó / zeneszám |

7. A szállítás tartalma

- ALBRECHT DR 860 digitális rádió
- Hálózati adapter
- Távirányító 2 db mikroelemmel
- Használati útmutató



8. Vételi módok


Nyomja meg a **MODE** gombot a DAB+ digitális rádió és az URH mód közötti váltáshoz. A vételi módot a távirányítón is kiválaszthatja a **DAB** vagy **FM** (URH) gombbal.

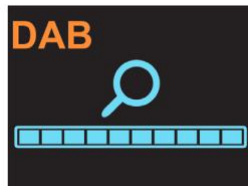
9. DAB+ digitális rádió mód

9.1. DAB+ állomáskeresés


A rádió az első használatkor automatikusan teljes állomáskeresést végez.

Ha a későbbiek során ismét állomáskeresést szeretne futtatni (pl. költözés után), akkor tartsa lenyomva a **SCAN/TUNE** gombot vagy a

 gombot a távirányítón.



9.2. A rádióállomások listája

Lezárt keresés után a rádióállomások listájában megtekintheti az összes rendelkezésre álló rádióállomást a **STATION LIST** vagy  gomb megnyomásával.

Válassza ki a listából a rádióállomást a rádió forgókapcsolójával vagy a távirányító **▲/▼** nyíl gombjaival, és hagyja jóvá a választást az **OK** gombbal.

Ha gyorsan szeretné váltani a rádióállomást, akkor a következő rádióállomásra lépéshez zenelejátszás közben egyszerűen nyomja meg a **▲/▼** nyíl gombokat.

9.3. Kedvenc rádióállomás mentése / megnyitása

Ha szeretné a kedvencek közé menteni az aktuális DAB+ rádióállomást, akkor tartsa kb. 2 másodpercig lenyomva az egyik gyorsgombot (1-4).

Egy kedvencként elmentett rádióállomás későbbi megnyitásához nyomja meg egyszerűen a megfelelő gyorsgombot.


9.4. DAB+ Slideshow

Ha az aktuális rádióállomás közvetíti az állomás logóját és az album borítót, akkor a logót az **OK** gomb megnyomásával teljes kép méretre nagyíthatja. Ha még egyszer megnyomja a gombot, a kijelzés visszaáll a lejátszási képernyőre.


10. URH rádió mód

A kijelző közepén látható sávos szimbólum jelzi a készülék által fogadott URH jel jelerősségét.

10.1. URH: állomáskeresés

A rádió az első használatkor automatikusan teljes állomáskeresést végez. Ha a későbbiek során ismét állomáskeresést szeretne futtatni (pl. költözés után), akkor tartsa lenyomva a **SCAN/TUNE** gombot vagy a távirányító  gombját.

10.2. A rádióállomások listája

Lezárt keresés után a rádióállomások listájában megtekintheti az összes rendelkezésre álló rádióállomást a **STATION LIST** vagy  gomb megnyomásával.

Válassza ki a listából a rádióállomást a rádió forgókapcsolójával vagy a távirányító **▲/▼** nyíl gombjaival, és hagyja jóvá a választást az **OK** gombbal.

10.3. URH frekvencia manuális beállítása

A távirányító **▲/▼** gombjaival az URH frekvenciát 0,05-MHz-es lépésekben módosíthatja. A következő rendelkezésre álló állomás automatikus kereséséhez tartsa lenyomva a nyíl gombok egyikét.

Az állomáskeresést közvetlenül a rádióról is végezheti. Nyomja meg röviden a **SCAN/TUNE** gombot. Amikor villog a frekvencia, nyomja meg az **OK** gombot (forgókapcsolót) a keresés indításához. A keresés automatikusan megáll a következő rendelkezésre álló rádióállomásnál.

Ha manuálisan szeretne beállítani egy frekvenciát, akkor nyomja meg röviden a rádión a **SCAN/TUNE** gombot, ekkor az aktuális frekvencia villogni kezd. A forgókapcsoló segítségével megadhat egy egyéni frekvenciát.



10.4. Kedvenc rádióállomás mentése / megnyitása

Ha szeretné a kedvencek közé menteni az aktuális URH rádióállomást, akkor tartsa kb. 2 másodpercig lenyomva az egyik gyorsgombot (1-4).

Egy kedvencként elmentett rádióállomás későbbi megnyitásához nyomja meg egyszerűen a megfelelő gyorsgombot.

11. Főmenü

A főmenübe történő visszalépéshez nyomja meg a **“Menu”** gombot.

Itt a következő beállításokat végezheti:

- **Szoftververzió** lekérdezése
- **Nyelv** beállítása: válasszon a *Deutsch (német)*, *Englisch (angol)*, *Französisch (francia)* és *Italienisch (olasz)* lehetőségek közül.
- A rádió **gyári beállításainak** visszaállítása


Ha menüpont kiválasztása nélkül szeretne kilépni, akkor nyomja meg még egyszer a **MENU** gombot.



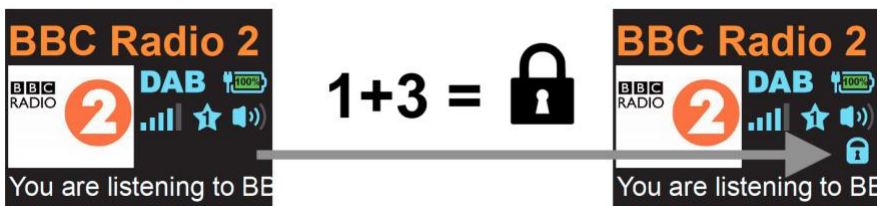
12. Szenior üzemmód

Azért, hogy az Albrecht DR860 rádió kezelése még egyszerűbb legyen, aktiválható a szenior üzemmód. Szenior üzemmódban gyakorlatilag nem fordulhat elő a rádió helytelen kezelése, mivel majdnem az összes opció/gomb inaktíválva van. Megszűnik a rádió véletlen elállításának veszélye. Ha aktiválva van az üzemmód, akkor csak az alábbi funkciók érhetők el:

- Be-/kikapcsolás (piros Standby gomb)
- Hangerőszabályozás
- Kedvenc rádióállomások megnyitása (számgombok 1-4)

A szenior üzemmód aktiválásához nyomja meg, és tartsa lenyomva egyszerre az 1+3 gombot a készüléken. A lakat szimbólum  megjelenik a kijelzőn. Az inaktíváláshoz nyomja meg egyszerűen még egyszer a két gombot.

Figyelem: Vegye figyelembe, hogy a szenior üzemmód aktiválása esetén a (DAB+ vagy URH) vételi mód nem módosítható. Tehát előre el kell dönteni, hogy szenior üzemmódban milyen vételi módban szeretné működtetni a rádiót.



13. Akkus üzem

Az Albrecht DR860 rádióba egy tölthető akku van beépítve, így a rádió hordozhatóan pl. a kertben, parkban, kempingben, stb. is használható. Az akku működési ideje kb. 11 óra, mielőtt újra fel kell tölteni.

Ha a rádió áramhálózathoz van csatlakoztatva, akkor automatikusan elindul a töltés.

A töltési folyamat közben narancssárga fényrel világít a LED a készülék hátoldalán. Amikor az akku teljesen fel van töltve, a LED zölden világít.

Ha egyszer szeretné kicserélni vagy kivenni az akkut, akkor vegye ki az elemtartó rekesz csavarját a hátoldalon, és óvatosan húzza le az akku csatlakozóját, mielőtt kiveszi az akkut.

14. Műszaki adatok


| | |
|-------------------|--------------------------------------|
| Modell száma | DR 860 |
| Leírás | DAB/DAB+/URH rádió |
| Kijelzés | 2,4 collos TFT színes kijelző |
| URH | 87,5 - 108,0 MHz, támogatja az RDS-t |
| DAB/DAB+ | 174 – 240 MHz (III-as sáv) |
| Hálózati adapter | Bemenet: AC 100-240V, 50/60 Hz |
| | Kimenet: 5V 2400mA |
| Csatlakozók | DC-IN |
| | Fejhallgató (3,5mm aljzat) |
| Akku | 3,7V 4000 mAh |
| Hangszóró | 4W RMS |
| Üzemi hőmérséklet | 0°C ... +35°C |
| Méretek | (H x Ma x Mé) 250 x 150 x 80mm |
| Súly | 1280 g |

15. Biztonsági tudnivalók

- Óvja a készüléket a nedvességtől és magas páratartalomtól. Ne tegye ki a készüléket vízzel vagy más folyadékokkal való érintkezésnek. Ha folyadék kerül a készülék belsejébe, akkor ez súlyos károkat okozhat. Válassza le a készüléket azonnal az áramhálózatról. Húzza ki a hálózati csatlakozódugót, és forduljon a kereskedőhöz.
- A készülék magas páratartalmú vagy hőmérsékletű helyiségekben történő használata a készülék belsejében páralecsapódáshoz vezethet. A lecsapódott pára adott esetben tönkretelheti a készüléket.
- A készülék poros környezetben történő alkalmazása a belső elektronikai alkatrészek károsodásához vezethet, ami miatt a készülék hibásan működhet.
- Állítsa a készüléket sík, stabil felületre, és ne tegye ki rázkódásnak.
- Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ne távolítsa el a csavarokat. A készülék nem tartalmaz olyan részeket, amelyeket a felhasználónak kellene karbantartania. Bízva a karbantartási munkákat szakképzett személyzetre.
- Csak a készülékkel szállított hálózati adaptert használja.
- Kerülje a rendkívül magas és rendkívül alacsony hőmérsékleteket is. Ne állítsa a készüléket hőforrás, pl. fűtőtest vagy gáz-/villanykályha közelébe.
- Soha ne érintse meg nedves kézzel a hálózati csatlakozót vagy magát a készüléket. A hálózati adaptert soha ne a vezetékénél fogva húzza ki a csatlakozóaljzataból.
- Ha hosszabb időn keresztül nem használja a készüléket (pl. szabadság alatt), akkor váltsa le a tápfeszültségről.
- Ha fejhallgatót használ, akkor gondoljon arra, hogy a fejhallgató vagy fülhallgató túlzott hangnyomással vagy túl nagy hangerővel történő használata halláskárosodáshoz vezethet. Állítsa be a hangerőt egy kényelmes, nem túl hangos szintre. A túl hangosra állított fejhallgató hosszabb időn keresztül történő használata halláskárosodáshoz vezethet.
- Tisztítás előtt győződjön meg róla, hogy a készülék hálózati csatlakozója ki van húzva az aljzataból.

- Soha ne dobjon elemeket és akkukat a tűzbe, mert ez robbanást okozhat. A lemerült elemeket adja le újrahasznosításba, ne tegye őket a normál háztartási hulladékba.
- Ne használjon súrolókendőket vagy súroló hatású tisztítószert, mivel ezek károsíthatják a készülék felületét.

16. Problémamegoldás

| Hiba | Megoldás |
|--|--|
| A készüléket nem lehet bekapcsolni. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Győződjön meg arról, hogy a hálózati adapter megfelelően csatlakoztatva van a hálózati csatlakozóaljzatba és a rádióhoz. 2. Győződjön meg róla, hogy az akku teljesen fel van töltve. Ha az akkutöltöttség alacsony, akkor töltsse fel a készüléket a hálózati adapter csatlakoztatásával. |
| Nincs hang vagy alacsony a hangerő | <ol style="list-style-type: none"> 1. „Le van némítva” a rádió? Nyomja meg még egyszer a  némítás gombot. 2. Növelje a hangerőt. |
| Nincs jel vagy sűgás hallható DAB-/URH módban. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Állítsa az antennát másik irányba. Ellenőrizze, hogy az antenna teljesen ki van húzva. 2. Egy másik helyen állítsa fel a rádiót. |
| Néhány gomb/funkció nem használható. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Szenior üzemmódban van a rádió? Ez arról ismerhető fel, hogy a kijelzőn egy „lakat” szimbólum látható. Kapcsolja ki a szenior üzemmódot az 1+3 gomb egyidejű lenyomásával. 2. Állítsa vissza a rádió gyári beállításait (lásd a „11. Főmenü” című fejezetet a 8. oldalon.) |

17. Szavatossági- és újrahasznosítási információk

Kötelesek vagyunk minden készülékhez információt mellékelni a megfelelő hulladékkezelésre, a törvényes szavatossági kötelezettségekre, az EU megfelelőségi nyilatkozatra, és a készülékeknek a különböző országokban való használatára vonatkozóan. Ezeket az információkat az alábbi szöveg tartalmazza.

17.1. A jogszabályban előírt szavatosság a vásárlástól számított 2 évig

Jelen készülék forgalmazója a törvénynek megfelelően a vásárlástól számított 2 évig szavatosságot vállal. Ez a termékszavatosság minden olyan hibára kiterjed, amely hibás szerkezeti elemek, vagy hibás működés következtében a szavatossági időtartam alatt fellép, de nem vonatkozik olyan hibákra, amelyek a normál elhasználódás miatt következnek be, pl. elhasznált akkuk, karcolások a kijelzőn, a készülékház sérülései, letört antennák, valamint a külső hatásokból, pl. korrózióból, túlfeszültségből, szakszerűtlen külső tápellátásból vagy nem hozzávaló tartozékok alkalmazásából eredő hibákra. Ugyancsak ki vannak zárva a szavatosságból a készülék szakszerűtlen kezeléséből eredő hibák.

Szavatossági igényével forduljon közvetlenül a kereskedőhöz, akinél a készüléket beszerezte, vagy közvetlenül a szerviz-partnerünkhöz. A kereskedő az Ön készülékét megjavítja, vagy kicseréli, vagy megadja a készülékre specializálódott szakszerviz címét.

Ha Ön beküldi a készüléket a céghez, ne felejtse el mellékelni a vásárlást igazoló bizonylatot, amely bizonyítja a vásárlás időpontját. Mellékeljen részletes leírást a tapasztalt meghibásodásról.

18. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló törvény és az újrahasznosítás



Az európai törvények tiltják a hibás vagy már nem használható elektromos készülékek háztartási hulladékba rakását. Ha a készülék feleslegessé válik, adja le újrahasznosítás céljából az erre szolgáló gyűjtőhelyen. Ezeket a gyűjtőhelyeket az ipar finanszírozza, és biztosítja az értékes nyersanyagok környezetbarát hulladékleadását és újrahasznosítását.

18.1. CE-megfelelőségi nyilatkozat Szabványok és irányelvek



Az Alan Electronics GmbH ezennel kijelenti, hogy a DR 860 rádió modell megfelel a 2014/53/EU rendeletnek. A megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege az alábbi internetoldalon található: www.service.alan-electronics.de/CE-Papiere

18.2. Tudnivalók az elemek/akkuk hulladékleadásáról

Az ebben a termékben használt elemek/akkuk a környezetre káros vegyszereket tartalmaznak. A környezetvédelem érdekében a lemerült elemeket/akkukat a helyi törvényeknek és előírásoknak megfelelően adja le hulladékba. Ne tegye az elemeket/akkukat a háztartási hulladékba.

További információkért forduljon a helyi hatósághoz vagy ahhoz a kereskedőhöz, akitől a készüléket vásárolta.

19. A szerviz címe és a műszaki forródrót

ALAN Electronics GmbH

Service

Daimlerstraße 1k

D-63303 Dreieich

A szerviz forródrót 06103 / 9481 - 66 számon (a német vezetékes hálózat általános költségei), ill. e-mailen a service@alan-electronics.de címen érhető el.

Mielőtt egy probléma esetén hibásnak feltételezett készüléket visszaküldene, az idő és költségek megtakarítása érdekében végezzen el néhány egyszerű tesztet (lásd a „16. Problémakeresés” című fejezetet a 11. oldalon), vagy vegye igénybe a forródrót szolgáltatást.

Nyomatási hibák joga fenntartva.

© 2019 Alan Electronics GmbH, Daimlerstr. 1K, 63303 Dreieich - Deutschland